

---

# It-Tieni Hadd taz-Żmien ta' Matul is-Sena

## Qari I

*Tkellem, Mulej, għax il-qaddej tiegħek qiegħed jisma'.*

1 Sam 3, 3b-10.19

### Qari mill-Ewwel Ktieb ta' Samwel

F'dak iż-żmien, <sup>3</sup>Samwel kien mimdud fit-tempju tal-Mulej, fejn kien hemm l-arka ta' Alla.

<sup>4</sup>Il-Mulej sejjah: «Samwel!» U dan wiegeb: «Hawn jien!» <sup>5</sup>U mar jigrigħand Għeli. «Hawn jien,» qallu, «għalfejn sejjahli?» «Ma sejjahlek,» wiegeb, «erga' mur imtedd.» U raga' mar jorqod.

<sup>6</sup>U ssokta l-Mulej isejjah: «Samwel!» U Samwel qam u mar għand Għeli u qallu: «Hawn jien! Għalfejn sejjahli?» «Ma sejjahlek, ibni,» wiegeb, «erga' mur orqod.» <sup>7</sup>Samwel kien għadu ma għarafx il-Mulej, u anqas kienet għadha ma ttgħarrfitlu l-kelma tal-Mulej.

<sup>8</sup>U ssokta l-Mulej isejjah: «Samwel!» għat-tielet darba. U dan qam, u mar għand Għeli, u qallu: «Hawn jien! Għalfejn sejjahli?» U Għeli fehem li l-Mulej kien qiegħed isejjah iż-żagħżuġh. <sup>9</sup>U qal lil Samwel: «Mur orqod. Jekk jerga' jsejjahlek, wiegeb: Tkellem, Mulej, għax il-qaddej tiegħek qiegħed jisma'.» U Samwel mar jorqod f'postu.

<sup>10</sup>U l-Mulej gie, waqaf hdejh, u sejjah bħal drabi ohra: «Samwel! Samwel!» U Samwel wiegeb: «Tkellem, għax il-qaddej tiegħek qiegħed jisma'.»

<sup>19</sup>Samwel kiber, u l-Mulej kien miegħu, u ma ħalla ebda kelma milli qal tmur fix-xejn.

### Il-Kelma tal-Mulej

**R.** Irroddu ħajr lil Alla

## Salm Responsorjali

Salm 39 (40), 2.4ab. 7-8a. 8b-9.10

**R/ (8a.9a):** Hawn jien, Mulej, ġej nagħmel ir-rieda tiegħek

<sup>2</sup>Ittamajt b'tama qawwija fil-Mulej;  
hu niżel ħdejjja u sama' l-għajta tiegħi.

<sup>4</sup>Qegħedli fuq fommi għanja ġdida,  
għanja ta' tifhir lil Alla tagħna. **R/**

<sup>7</sup>Int ma titgħaxxaqx b'sagrificċji u offerti;  
imma widnejja inti ftaħtli;  
ma tlabtnix vittmi tal-ħruq u tat-tpattija.

<sup>8</sup>Imbagħad jien għedt: «Hawn jien, ġej.» **R/**

«Fil-bidu tal-ktieb hemm miktub fuqi

<sup>9</sup>li nagħmel ir-rieda tiegħek.

Alla tiegħi, dan jogħgobni;

il-ligi tiegħek ġewwa qalbi.» **R/**

<sup>10</sup>Xandart il-ġustizzja f'ġemgħa kbira;  
xufftejja ma zammejthomx magħluqa.

Mulej, dan inti tafu. **R/**

## Qari II

*L-iġsma tagħkom huma membri ta' Kristu.*

1 Kor 6, 13c-15a. 17-20

### Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Korintin

Ħuti, <sup>13</sup>il-ġisem mhuwiex għaż-żina iżda għall-Mulej, u l-Mulej huwa għall-ġisem. <sup>14</sup>U Alla qajjem il-Mulej u jqajjem lilna wkoll bil-qawwa tiegħu.

<sup>15</sup>Ma tafux li l-iġsma tagħkom huma membri ta' Kristu? <sup>17</sup>Min jingħaqad mal-Mulej hu ruħ waħda miegħu. <sup>18</sup>Aħarbu ż-żina! Kull dnu li wieħed jagħmel hu 'l barra minn ġismu, iżda min jagħmel iż-żina jkun qiegħed jidneb kontra ġismu stess.

<sup>19</sup>Jew ma tafux li ġisimkom hu tempju tal-Ispirtu s-Santu, li jinsab jgħammar fikom, li għandkom minn Alla? Ma tafux li intom m'intomx tagħkom infuskom? <sup>20</sup>Bil-għoli kontu mixtrija! Mela agħtu ġieħ lil Alla permezz ta' ġisimkom.

### Il-Kelma tal-Mulej

*R.* Irroddu ħajr lil Alla

## Akklamazzjoni qabel l-Evangelju

Ġw 1, 41,17b

Hallelujah. *R.* Hallelujah

«Sibna l-Messija:»

Il-grazzja u l-verità seħħu permezz tiegħu.

*R.* Hallelujah

## Evangelju

*Marru u raw fejn kien jgħammar il-Mulej.*

Ġw 1, 35-42

### Qari mill-Evangelju skont San Ġwann

F'dak iż-żmien, <sup>35</sup>Ġwanni kien hemm ma' tnejn mid-dixxipli tiegħu. <sup>36</sup>Ħares lejn Ġesù li kien għaddej minn hemm, u qal: «Araw il-Ħaruf ta' Alla.» <sup>37</sup>Iż-żewġ dixxipli semgħuh jgħid dan, u marru wara Ġesù.

<sup>38</sup>Ġesù dar u rahom mexjin warajh, u qalilhom: «Xi tridu?» Iżda huma staqsewh: «Rabbi» – li tfisser, Mgħallem – «fejn toqgħod?» . <sup>39</sup>Hu wegibhom: «Ejjew u taraw.» U marru miegħu u raw fejn kien joqgħod, u dak in-nhar baqgħu miegħu. Kien habta tal-erbgħa ta' waranofsinar.

<sup>40</sup>Wieħed mit-tnejn li semgħu x'kien qal Ġwanni u marru wara Ġesù kien Indri, hu Xmun Pietru. <sup>41</sup>L-ewwel ma għamel mar isib lil huh Xmun, u qallu: «Sibna l-Messija» – li tfisser Kristu. <sup>42</sup>U ħadu għand Ġesù. Ġesù ħares lejh u qallu: «Inti Xmun, bin Ġwanni. Inti tissejjaħ Kefa» – jew Pietru.

### Il-Kelma tal-Mulej

**R.** Tifhir lilek Kristu